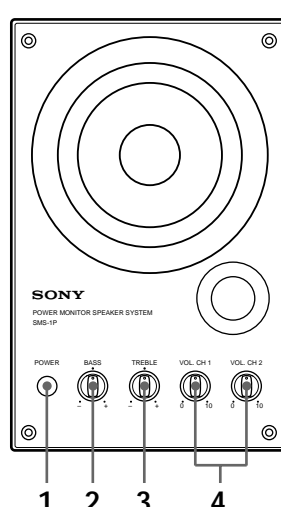




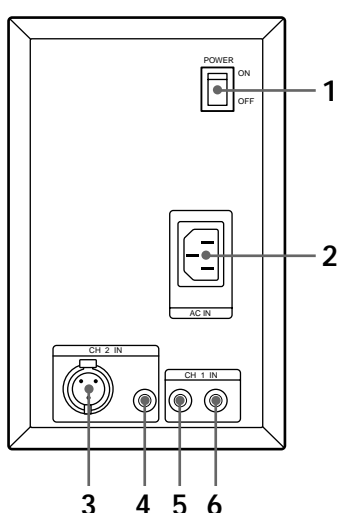
## Names and Functions of Parts

### Front



- 1 POWER indicator**  
Lights when the POWER switch is set to the ON position.
- 2 BASS knob**  
Turn to the right to increase the level of the bass. Turn to the left to decrease the level of the bass.  
(Increasing the level of the bass when listening at high volumes may cause the sound to distort.)
- 3 TREBLE knob**  
Turn to the right to increase the level of the treble. Turn to the left to decrease the level of the treble.
- 4 VOL. (volume) CH 1 and CH 2 knobs**  
Turning the VOL. CH 1 or VOL. CH 2 knob to the right increases the volume of the source connected to the respective input.  
If nothing is connected to one of the input terminals, set the respective knob to the "0" position.  
These knobs can also be used to adjust the mix balance of sound sources connected to CH 1 and CH 2.

### Rear



- 1 POWER switch**  
Turns the power to the speaker ON/OFF. (Before turning the power ON, be sure the VOL. CH 1 and VOL. CH 2 knobs are set to the "0" position.)
- 2 AC socket**  
Connect to a wall outlet (120 V in U.S.A. or Canada, 220-230 V in Europe) using the supplied power cord.
- 3 CH 2 IN Balanced terminal**  
Balanced input terminal for channel 2. Connect to the output terminal of a professional mixing console (etc.).

- 4 CH 2 IN Standard terminal**  
Standard input terminal for channel 2. Connect to the output terminal of an electronic instrument (etc.).
- 5 CH 1 IN Standard terminal**  
Standard input terminal for channel 1. Connect to the output terminal of an electronic instrument (etc.).
- 6 CH 1 IN Pin plug terminal**  
Pin plug input terminal for channel 1. Connect to the output terminal of an audio component (etc.).

## Specifications

**AUDIO POWER SPECIFICATIONS**  
**POWER OUTPUT AND TOTAL HARMONIC DISTORTION:**  
With 4 ohm load driven, from 40 Hz - 20 kHz; rated 14 watts minimum RMS power, with more than 0.9 % total harmonic distortion from 250 mW to rated output.

### Speaker

**Speaker system**  
Full range bass reflex  
**Speaker unit**  
10 cm (3<sup>15</sup>/<sub>16</sub> inches) dia. cone type  
**Nominal impedance**  
4 ohms  
**Power handling capacity**  
Nominal 25 W  
Maximum 50 W  
**Sensitivity**  
88 dB/W/m  
**Frequency range**  
80 Hz - 16 kHz (- 10 dB)  
**Enclosure volume**  
Approx. 3.2 liters

### Amplifier

**Output**  
15 W  
**Inputs**  
CHANNEL 1  
Pin jack x 1  
Standard jack x 1  
CHANNEL 2  
Balanced terminal x 1  
Standard jack x 1  
**Input level**  
Balanced terminal : + 4 dB  
Standard jack : - 10 dB  
Pin jack : - 10 dB  
**Input impedance**  
Balanced terminal : 600 ohms  
Standard jack : 10 kohms  
Pin jack : 10 kohms  
**Tone controls**  
BASS 100 Hz : ±6 dB  
TREBLE 10 kHz : ±6 dB

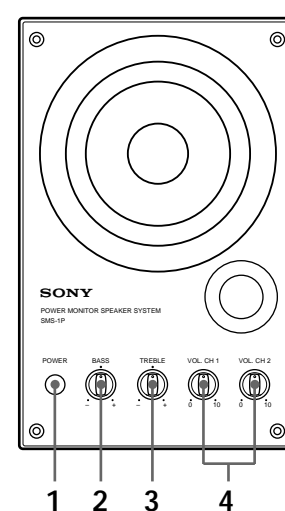
### General

**Dimensions**  
Approx. 132 x 210 x 230 mm (w/h/d)  
(5<sup>1</sup>/<sub>16</sub> x 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> x 9<sup>1</sup>/<sub>16</sub> inches)  
excluding projecting parts and controls  
**Mass**  
Approx. 3.3 kg (7 lb 4 oz)  
**Supplied accessories**  
Power cord (1)  
Protector (1)

Design and specifications are subject to change without notice.

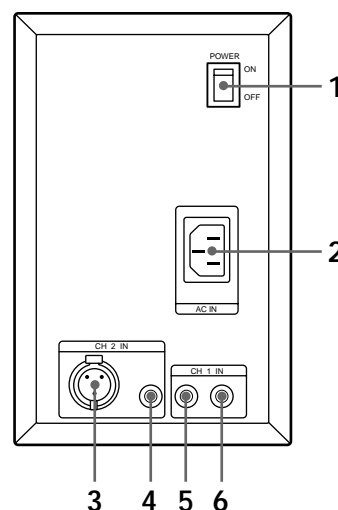
## Nomenclature

### Avant



- 1 Indicateur d'alimentation (POWER)**  
Il s'allume quand l'interrupteur POWER est réglé sur la position ON.
- 2 Bouton de réglage du grave (BASS)**  
Tournez le bouton vers la droite pour augmenter le niveau du grave et vers la gauche pour le réduire.  
(Une trop forte augmentation du grave lors de l'écoute à volume élevé peut causer de la distorsion.)
- 3 Bouton de réglage de l'aigu (TREBLE)**  
Tournez le bouton vers la droite pour augmenter le niveau de l'aigu et vers la gauche pour le réduire.
- 4 Boutons de réglage du volume des canaux 1 et 2 (VOL. CH 1 et VOL. CH 2)**  
Tournez les boutons VOL. CH 1 ou VOL. CH 2 vers la droite pour augmenter le volume de la source raccordée à l'entrée correspondante. Si rien n'est raccordé à l'une des prises d'entrée, réglez le bouton correspondant sur la position "0". Ces boutons peuvent aussi être utilisés pour équilibrer le mélange de sources sonores raccordées à CH 1 et CH 2.

### Arrière



- 1 Interrupteur d'alimentation (POWER)**  
Pour mettre l'enceinte sous ou hors tension (ON/OFF). (Avant de la mettre sous tension, veillez à régler les deux boutons VOL. CH 1 et VOL. CH 2 sur la position "0".)
- 2 Prise secteur (AC)**  
Reliez cette prise à une prise murale (120 V Etats-Unis et Canada, 220-230 V Europe) à l'aide du cordon secteur fourni.

- 3 Prise symétrique (CH 2 IN)**  
C'est la prise d'entrée symétrique pour le canal 2.  
Reliez la prise de sortie d'une console de mixage professionnelle, par exemple, à cette prise.
- 4 Prise standard (CH 2 IN)**  
Prise d'entrée standard pour le canal 2.  
Reliez la prise de sortie d'un instrument électronique, par exemple, à cette prise.
- 5 Prise standard (CH 1 IN)**  
Prise d'entrée standard pour le canal 1.  
Reliez la prise de sortie d'un instrument électronique, par exemple, à cette prise.
- 6 Prise pour fiche miniature (CH 1 IN)**  
Prise d'entrée de fiche miniature pour le canal 1.  
Reliez la prise de sortie d'un appareil audio, par exemple, à cette prise.

## Spécifications

### Enceinte

**Système d'enceinte**  
Bass-reflex pleine gamme  
**Haut-parleur**  
10 cm (3<sup>15</sup>/<sub>16</sub> pouces) à cône  
**Impédance nominale**  
4 ohms  
**Terme en puissance**  
Nominale 25 W  
Maximum 50 W  
**Sensibilité**  
88 dB/W/m  
**Plage de fréquences**  
80 Hz - 16 kHz (- 10 dB)  
**Volume de l'enceinte**  
Environ 3,2 litres

### Amplificateur

**Sortie**  
15 W  
**Entrées**  
CHANNEL 1  
Prise miniature x 1  
Prise standard x 1  
CHANNEL 2  
Prise symétrique x 1  
Prise standard x 1  
**Niveau d'entrée**  
Prise symétrique : + 4dB  
Prise standard : - 10 dB  
Prise miniature : - 10 dB  
**Impédance d'entrée**  
Prise symétrique : 600 ohms  
Prise standard : 10 kohms  
Prise miniature : 10 kohms  
**Commandes du timbre**  
BASS 100 Hz : ±6 dB  
TREBLE 10 kHz : ±6 dB

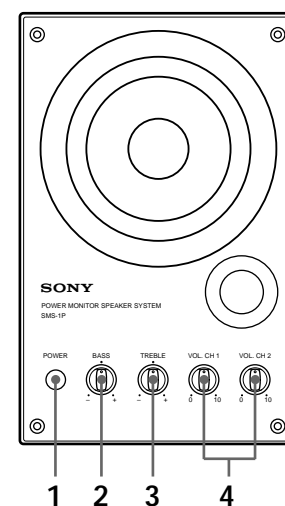
### Généralités

**Dimensions hors tout**  
Env. 132 x 210 x 230 mm (l/h/p)  
(5<sup>1</sup>/<sub>16</sub> x 8<sup>1</sup>/<sub>4</sub> x 9<sup>1</sup>/<sub>16</sub> pouces)  
**Poids**  
Environ 3,3 kg (7 li. 4 on)  
**Accessoires fournis**  
Cordon d'alimentation (1)  
Protection (1)

La conception et les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

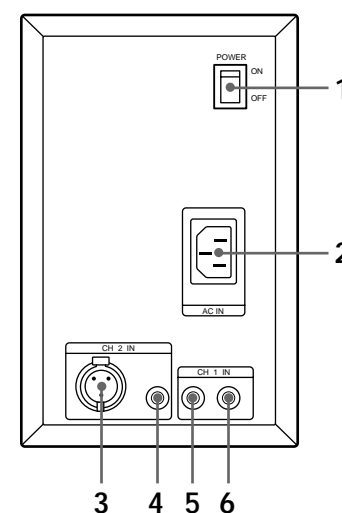
## Bezeichnung der Bedienungselemente

### Vorderseite



- 1 POWER-Anzeige**  
Leuchtet auf, wenn der POWER-Schalter eingeschaltet ist.
- 2 BASS-Regler**  
Durch Drehen nach rechts werden die Bässe angehoben und durch Drehen nach links verringert.  
(Bei hoher Lautstärke kann die Baßanhebung zu Verzerrungen führen.)
- 3 TREBLE-Regler**  
Durch Drehen nach rechts werden die Höhen angehoben und durch Drehen nach links abgesenkt.
- 4 VOL. CH 1- und CH 2-Regler**  
Durch Drehen nach rechts wird der Pegel des betreffenden Kanals erhöht. Wenn an einem Kanal keine Signalquelle angeschlossen ist, stellen Sie den Regler auf 0.  
Darüber hinaus kann mit diesen Reglern auch die Mischbalance der an CH 1 und CH 2 angeschlossenen Signalquellen eingestellt werden.

### Rückseite



- 1 POWER-Schalter**  
Mit diesem Schalter wird der Lautsprecher eingeschaltet (ON) bzw. ausgeschaltet (OFF). Stellen Sie vor dem Einschalten stets den VOL. CH 1- und VOL. CH 2-Regler auf 0.
- 2 AC-Anschluß**  
Das mitgelieferte Netzkabel an dieser Buchse und an einer Wandsteckdose (USA und Kanada: 120 V, Europa: 220-230 V) anschließen.
- 3 Symmetrische CH 2 IN-Buchse**  
Diese symmetrische Eingangsbuchse von Kanal 2 dient zum Anschluß von Profigeräten (Mischkonsole usw.).

- 4 CH 2 IN-Klinkenbuchse**  
Diese Klinkenbuchse von Kanal 2 dient zum Anschluß von Signalquellen wie elektronische Musikinstrumente usw.
- 5 CH 1 IN-Klinkenbuchse**  
Diese Klinkenbuchse von Kanal 1 dient zum Anschluß von Signalquellen wie elektronische Musikinstrumente usw.
- 6 CH 1 IN-Minibuchse**  
Diese Minibuchse von Kanal 1 dient zum Anschluß von Signalquellen wie elektronische Musikinstrumente usw.

## Technische Daten

### Lautsprecher

**System**  
Breitbandtyp, Baßreflex  
**Bestückung**  
Konus-Lautsprecherchassis mit 10 cm Durchmesser  
**Nennimpedanz**  
4 Ohm  
**Nennbelastbarkeit**  
25 W  
Max. Belastbarkeit 50 W  
**Kennschalldruckpegel**  
88 dB/W/m  
**Frequenzgang**  
80 Hz - 16 kHz (- 10 dB)  
**Gehäusevolumen**  
ca. 3,2 Liter

### Verstärker

**Ausgangsleistung**  
15 W  
**Eingänge**  
Kanal 1 (CH1)  
Minibuchse x 1  
Klinkenbuchse x 1  
Kanal 2 (CH2)  
Symmetrische Buchse x 1  
Klinkenbuchse x 1  
**Eingangsspegel**  
Symmetrische Buchse: +4 dB  
Klinkenbuchse: - 10 dB  
Minibuchse: - 10 dB  
**Eingangsimpedanz**  
Symmetrische Buchse: 600 Ohm  
Klinkenbuchse: 10 kOhm  
Minibuchse: 10 kOhm  
**Klangregler**  
BASS: ±6 dB bei 100 Hz  
TREBLE: ±6 dB bei 10 kHz

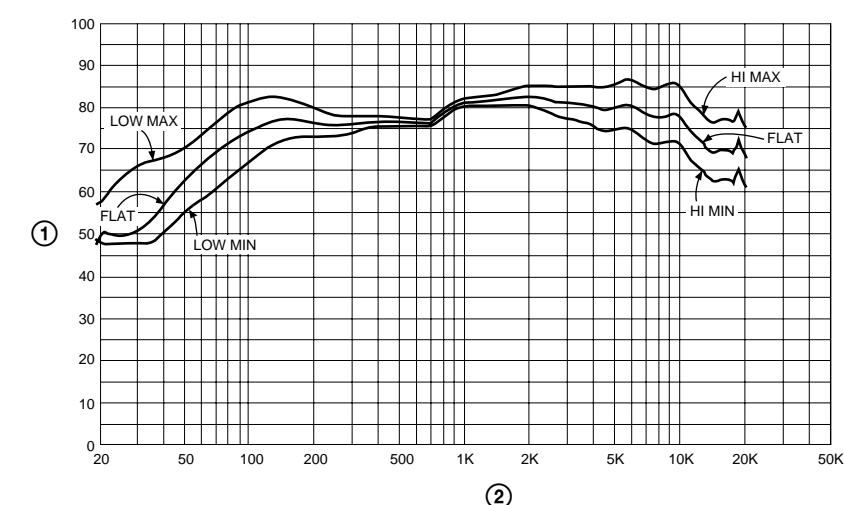
### Allgemeines

**Abmessungen**  
ca. 132 x 210 x 230 mm (B/H/T), ausschl. vorspringender Teile und Bedienungselemente  
**Gewicht**  
ca. 3,3 kg  
**Mitgeliefertes Zubehör**  
Netzkabel (1)  
Schutzabdeckung (1)

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

## Characteristic data Données caractéristiques Kenndiagramm

**Output sound pressure, Frequency characteristics / adjustable range of tone controls**  
**Niveau de pression sonore, caractéristiques des fréquences/ plage de réglage des commandes du timbre**  
**Schalldruckpegel und Einfluß der Klangregler auf den Frequenzgang**



- ① Output sound pressure level (dB)
- ② Frequency (Hz)

Input : Pin Jack (- 30 dB)  
Volume : VOL. CH 1 maximum  
Anechoic room : 1 meter

- ① Niveau de pression sonore (dB)
- ② Fréquence (Hz)

Entrée: Prise miniature (- 30 dB)  
Volume: VOL. CH 1 maximum  
Chambre anéchoïque: 1 mètre

- ① Schalldruckpegel (dB)
- ② Frequenz (Hz)

Eingang: Minibuchse (- 30 dB)  
Lautstärke: VOL. CH 1-Regler auf max.  
Schalltotter Raum: 1 m

## Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>